



**Вспомогательный орган для консультирования
по научным и техническим аспектам**

Тридцать шестая сессия

Бонн, 14–25 мая 2012 года

Пункт 2 а) предварительной повестки дня

Организационные вопросы

Утверждение повестки дня

Предварительная повестка дня и аннотации

Записка Исполнительного секретаря

I. Предварительная повестка дня

1. Открытие сессии.
2. Организационные вопросы:
 - a) утверждение повестки дня;
 - b) организация работы сессии;
 - c) выборы других должностных лиц, помимо Председателя;
 - d) выборы замещающих должностных лиц.
3. Найробийская программа работы в области воздействий изменения климата, уязвимости и адаптации.
4. Методологические руководящие указания для деятельности, связанной с сокращением выбросов в результате обезлесения и деградации лесов, и роли сохранения лесов, устойчивого управления лесами и увеличения накоплений углерода в лесах в развивающихся странах.
5. Разработка и передача технологий и доклад Исполнительного комитета по технологиям.
6. Исследования и систематическое наблюдение.
7. Форум и программа работы по воздействию осуществления мер реагирования.
8. Вопросы, связанные с пунктом 3 статьи 2 Киотского протокола.
9. Вопросы, связанные с сельским хозяйством.

10. Методологические вопросы согласно Конвенции:
 - a) программа работы по подготовке общей формы докладов для "Руководящих принципов РККОООН для представления Сторонами, являющимися развитыми странами, двухгодичных докладов";
 - b) программа работы по пересмотру руководящих принципов для рассмотрения двухгодичных докладов и национальных сообщений, включая рассмотрения национальных кадастров;
 - c) общие руководящие принципы для внутреннего измерения, отражения в отчетности и проверки получающих внутреннюю поддержку соответствующих национальным условиям действий по предотвращению изменения климата Сторон, являющихся развивающимися странами;
 - d) выбросы в результате использования топлива при международных авиационных и морских перевозках;
 - e) общие метрики для расчета эквивалента диоксида углерода парниковых газов;
 - f) интерфейс данных о парниковых газах.
11. Методологические вопросы согласно Киотскому протоколу:
 - a) улавливание и хранение диоксида углерода в геологических формациях в качестве деятельности по проектам в рамках механизма чистого развития;
 - b) последствия включения лесовозобновления на землях, на которых леса находятся на стадии истощения, в число видов деятельности по проектам в области облесения и лесовозобновления в рамках механизма чистого развития;
 - c) землепользование, изменения в землепользовании и лесное хозяйство согласно пунктам 3 и 4 статьи 3 Киотского протокола и в рамках механизма чистого развития;
 - d) последствия осуществления решений 2/СМР.7–5/СМР.7 для предыдущих решений по методологическим вопросам, связанным с Киотским протоколом, в том числе связанным со статьями 5, 7 и 8 Киотского протокола.
12. Научные, технические и социально-экономические аспекты предотвращения изменения климата.
13. Сотрудничество с другими международными организациями.
14. Прочие вопросы.
15. Доклад о работе сессии.

II. Аннотации к предварительной повестке дня

1. Открытие сессии

1. Тридцать шестая сессия Вспомогательного органа для консультирования по научным и техническим аспектам (ВОКНТА) будет открыта Председателем в понедельник, 14 мая 2012 года.

2. Организационные вопросы

а) Утверждение повестки дня

2. На утверждение будет представлена предварительная повестка дня сессии, подготовленная Исполнительным секретарем по согласованию с Председателем.

<i>FCCC/SBSTA/2012/1 Предварительная повестка дня и аннотации. Записка Исполнительного секретаря</i>
--

б) Организация работы сессии

3. *Справочная информация:* Тридцать шестая сессия ВОКНТА состоится 14–25 мая 2012 года. Подробное расписание сессии будет размещено на вебсайте РКИКООН.

4. Поскольку в ходе сессионного периода свои заседания будут проводить сразу пять органов, время, имеющееся для заседаний, будет ограниченным. Председатель обратится с призывом к представителям в ходе первого пленарного заседания сделать краткие заявления от имени групп Сторон. Делегациям предлагается максимально ограничить продолжительность своих устных заявлений, а также в целях облегчения работы устных переводчиков заранее представлять распечатанные экземпляры этих заявлений сотрудникам по обслуживанию конференций.

5. Сессия будет организована с учетом рекомендаций, принятых Вспомогательным органом по осуществлению (ВОО) на его предыдущих сессиях¹. Для того чтобы делегации могли в полной мере участвовать в других заседаниях, ВОКНТА будет предложено проводить свои обсуждения максимально эффективным образом, включая оптимальное использование времени для проведения пленарных заседаний и неофициальных переговоров, и завершить свою работу в запланированные сроки. Пункты, рассмотрение которых не удастся завершить на этой сессии, будут переданы на рассмотрение ВОКНТА на его тридцать седьмой или тридцать восьмой сессиях.

6. Делегатам предлагается ознакомиться с общим планом сессии и сессионной ежедневной программой, которые будут размещаться на вебсайте РКИКООН, для получения подробной и обновленной информации о расписании работы ВОКНТА.

7. *Меры:* ВОКНТА будет предложено принять решение в отношении организации работы сессии.

¹ FCCC/SBI/2011/7, пункт 167, и FCCC/SBI/2010/10, пункты 164 и 165.

с) Выборы других должностных лиц, помимо Председателя

8. *Справочная информация:* Во исполнение правила 27 применяемого проекта правил процедуры² ВОКНТА избирает своих заместителя Председателя и Докладчика. На ВОКНТА 35 были начаты консультации с координаторами и председателями региональных групп и других объединений по вопросу о кандидатурах должностных лиц ВОКНТА, однако они не были завершены. В случае необходимости в ходе тридцать шестой сессии будут проведены дальнейшие консультации. Существующие должностные лица ВОКНТА будут продолжать выполнять свои функции до избрания их преемников. К Сторонам обращается призыв учитывать решение 36/СР.7 и активно рассматривать возможность выдвижения кандидатур женщин на выборные должности в любом органе, учрежденном согласно Конвенции и Киотскому протоколу.

9. *Меры:* ВОКНТА будет предложено как можно скорее после завершения консультаций избрать своих заместителей Председателя и Докладчика.

д) Выборы замещающих должностных лиц

10. *Справочная информация:* Во исполнение пункта 3 статьи 15 Киотского протокола, когда ВОКНТА выполняет свои функции в отношении вопросов, касающихся Киотского протокола, любой член его бюро, представляющий государство, которое является Стороной Конвенции, но в данный момент не является Стороной Киотского протокола, замещается дополнительным членом, который избирается Сторонами Киотского протокола из их числа. В случае необходимости будут проведены дальнейшие консультации с координаторами региональных групп.

11. *Меры:* В случае необходимости ВОКНТА будет предложено избрать дополнительных должностных лиц для замещения заместителя Председателя и/или Докладчика, представляющих государство, которое является Стороной Конвенции, но не является Стороной Киотского протокола.

3. Найробийская программа работы в области воздействий изменения климата, уязвимости и адаптации

12. *Справочная информация:* ВОКНТА на своей двадцать восьмой сессии в соответствии с решением 2/СР.11 просил секретариат представлять для рассмотрения на каждой его сессии доклад о прогрессе, достигнутом в осуществлении деятельности в рамках Найробийской программы работы в области воздействий изменения климата, уязвимости и адаптации, включая в него призывы к действиям³. Последний такой доклад содержится в документе FCCC/SBSTA/2012/INF.1.

13. Конференция Сторон (КС) в решении 6/СР.17 просила секретариат, с тем чтобы Стороны могли более эффективно использовать основанные на знаниях продукты и информацию, полученные в результате осуществления Найробийской программы работы:

² FCCC/CP/1996/2.

³ FCCC/SBSTA/2008/6, пункт 18.

а) продолжать разработку удобных для пользователей основанных на знаниях продуктов и материалов, в том числе представленных партнерскими организациями;

б) активизировать распространение информации и основанных на знаниях продуктов, разработанных в рамках Найробийской программы работы.

14. На этой же сессии КС просила секретариат предпринимать усилия в целях дальнейшего вовлечения заинтересованных кругов в осуществление Найробийской программы работы.

15. Информация о прогрессе, достигнутом в осуществлении видов деятельности, описываемых в пунктах 13 и 14 выше, содержится в докладе о прогрессе, подготовленном для сессии.

16. *Меры:* ВОКНТА будет предложено рассмотреть информацию, содержащуюся в документе, подготовленном для сессии, и определить любые дальнейшие действия.

FCCC/SBSTA/2012/INF.1 Progress made in implementing activities under the Nairobi work programme on impacts, vulnerability and adaptation to climate change. Note by the secretariat

4. Методологические руководящие указания для деятельности, связанной с сокращением выбросов в результате обезлесения и деградации лесов, и роли сохранения лесов, устойчивого управления лесами и увеличения накопления углерода в лесах в развивающихся странах

17. *Справочная информация:* В соответствии с рекомендацией, высказанной ВОКНТА на его тридцать пятой сессии, КС на своей семнадцатой сессии принял решение⁴ о руководящих указаниях по системам для представления информации об учете и соблюдении гарантий и условий, относящихся к исходным уровням выбросов в лесах и исходным уровням для лесов, упомянутых в решении 1/CP.16.

Работа над остальными вопросами

18. ВОКНТА на своей тридцать пятой сессии принял решение продолжить начатую на его предыдущей сессии работу над руководящими указаниями в отношении остальных вопросов, в том числе в отношении условий для измерения, отражения в отчетности и проверки для национальных систем мониторинга лесов, которые описываются в приложении I к документу FCCC/SBSTA/2011/5, над вопросами, связанными с движущими факторами обезлесения и деградации лесов, а также над вопросами, определенными в добавлении II к решению 1/CP.16, в целях завершения своей работы над этими вопросами на своей тридцать седьмой сессии и представления КС на ее восемнадцатой сессии доклада о достигнутом прогрессе, включая любые рекомендации для проекта решения по этим вопросам⁵.

⁴ Решение 12/CP.17.

⁵ FCCC/SBSTA/2011/5, пункт 20.

19. ВОКНТА призвал Стороны и допущенные организации-наблюдатели⁶ представить в секретариат до 28 февраля 2012 года свои мнения по вопросам, определенным в пункте 72 решения 1/СР.16 и в добавлении II к этому решению, в частности о методах учета движущих факторов обезлесения и деградации лесов и о надежных и транспарентных системах мониторинга лесов, упоминаемых в пункте 71 с) этого решения. Он просил секретариат скомпилировать представления Сторон в документе категории MISC для рассмотрения ВОКНТА на его тридцать шестой сессии⁷. Представления Сторон содержатся в документе FCCC/SBSTA/2012/MISC.1.

Руководящие указания по системам для представления информации об учете и соблюдении гарантий

20. КС в пункте 5 своего решения 12/СР.17 просила ВОКНТА на его тридцать шестой сессии рассмотреть сроки первого представления и периодичность последующих представлений резюме информации о том, каким образом Стороны, являющиеся развивающимися странами, учитывают и соблюдают гарантии, упомянутые в решении 1/СР.16, добавление I, с тем чтобы рекомендовать проект решения по этому вопросу для рассмотрения и принятия КС на ее восемнадцатой сессии.

21. В пункте 6 этого же решения КС также просила ВОКНТА на его тридцать шестой сессии рассмотреть необходимость в дальнейших руководящих указаниях для обеспечения транспарентности, согласованности, полноты и эффективности при представлении информации об учете и соблюдении всех гарантий и, в случае необходимости, рассмотреть дополнительные руководящие указания и представить доклад КС на ее восемнадцатой сессии.

Условия для исходных уровней выбросов в лесах и исходных уровней для лесов

22. В своем решении 12/СР.17, пункт 15, КС приняла решение учредить процесс, позволяющий проводить техническую оценку предлагаемых исходных уровней выбросов в лесах и/или исходных уровней для лесов, когда они представляются или обновляются Сторонами, в соответствии с пунктом 12 этого решения и в соответствии с руководящими указаниями, которые будут разработаны ВОКНТА на его тридцать шестой сессии.

23. *Меры:* ВОКНТА будет предложено сделать следующее:

а) продолжить свою работу над методологическими руководящими указаниями в отношении условий измерения, отражения в отчетности и проверки в отношении национальных систем мониторинга лесов, а также в отношении методов учета движущих факторов обезлесения и деградации лесов, принимая во внимание приложение I к документу FCCC/SBSTA/2011/5, вопросы, определенные в добавлении II к решению 1/СР.16, представленные Сторонами мнения, содержащиеся в документе FCCC/SBSTA/2012/MISC.1, и мнения, представленные допущенными организациями-наблюдателями, в целях завершения работы над этими вопросами, включая подготовку любых рекомендаций относительно проектов решений по этим вопросам для рассмотрения и принятия КС на ее восемнадцатой сессии;

⁶ Представления межправительственных организаций и неправительственных организаций имеются на вебсайте РКИК ООН соответственно по адресам: <<http://unfccc.int/3714.php>> и <<http://unfccc.int/3689.php>>.

⁷ FCCC/SBSTA/2011/5, пункт 21.

б) рассмотреть сроки представления резюме информации об учете и соблюдении всех гарантий, упомянутых в добавлении I к решению 1/CP.16, а также рассмотреть необходимость в дальнейших руководящих указаниях по этому вопросу;

в) разработать руководящие указания для процесса, который будет учрежден КС и который позволит проводить техническую оценку предлагаемых исходных уровней выбросов в лесах и/или исходных уровней для лесов, когда они представляются или обновляются Сторонами.

<i>FCCC/SBSTA/2012/MISC.1</i>	<i>Views on issues identified in decision 1/CP.16, paragraph 72 and appendix II. Submissions from Parties</i>
-------------------------------	---

5. Разработка и передача технологий и доклад Исполнительного комитета по технологиям

24. *Справочная информация:* КС в своем решении 4/CP.17 приняла условия и правила процедуры Исполнительного комитета по технологиям (ИКТ), содержащиеся в приложениях I и II к этому решению. Она просила ИКТ продолжить разработку своих условий деятельности в отношении связей с другими институциональными механизмами в рамках и вне рамок Конвенции в свете согласованных результатов, принятых КС на ее семнадцатой сессии, и представить такие условия на рассмотрение вспомогательных органов на их тридцать шестых сессиях, с тем чтобы они рекомендовали эти условия для рассмотрения и принятия КС на ее восемнадцатой сессии.

25. В этом же решении КС отметила, что ИКТ предполагает разработать свой циклический план работы на 2012–2013 годы в ходе своего следующего совещания, и просила его представить этот план работы в его докладе ВОКНТА и ВОО на их тридцать шестых сессиях. Второе совещание ИКТ состоялось в Бонне, Германия, 15–17 февраля 2012 года.

26. *Меры:* ВОКНТА и ВОО будет предложено:

а) принять к сведению циклический план работы ИКТ на 2012–2013 годы;

б) рассмотреть условия деятельности в отношении связей с другими соответствующими институциональными механизмами в рамках и вне рамок Конвенции, с тем чтобы надлежащим образом рекомендовать элементы проекта решения по этому вопросу для рассмотрения и принятия КС на ее восемнадцатой сессии.

<i>FCCC/SB/2012/1</i>	<i>Доклад об условиях деятельности в отношении связей и циклического плана работы Исполнительного комитета по технологиям на 2012–2013 годы. Записка Председателя Исполнительного комитета по технологиям</i>
-----------------------	---

6. Исследования и систематическое наблюдение

27. *Справочная информация:* ВОКНТА на своей тридцать третьей сессии просил секретариат Глобальной системы наблюдения за климатом (ГСНК) на

регулярной основе представлять на последующих сессиях ВОКНТА доклад о прогрессе в осуществлении принятого в 2010 году плана ввода в действие ГСНК, а также принял решение рассмотреть на своей тридцать пятой сессии вопросы, связанные со сроками внесения ГСНК вклада в работу ВОКНТА⁸. На своей тридцать четвертой сессии ВОКНТА принял решение отложить рассмотрение вопросов, связанных с систематическим наблюдением, включая сроки внесения ГСНК вклада в работу ВОКНТА, до своей тридцать шестой сессии⁹. Представленная секретариатом ГСНК информация по вопросам, связанным с принятым в 2010 году планом ввода в действие ГСНК и с другими касающимися ГСНК видами деятельности, содержится в документе FCCC/SBSTA/2012/MISC.4.

28. Также на своей тридцать третьей сессии ВОКНТА призвал секретариат Глобальной системы наблюдения за сушей (ГСНС) представить на тридцать пятой сессии ВОКНТА доклад о прогрессе, достигнутом в вопросах, связанных с разработкой методологий, стандартов и протоколов для связанных с климатом наблюдений за сушей, с совершенствованием наземных систем и с синергизмом с соответствующими существующими инициативами¹⁰. ГСНС представила ВОКНТА на его тридцать пятой сессии краткое описание прогресса, достигнутого в этих областях¹¹. На этой же сессии ВОКНТА принял решение рассмотреть на своей тридцать шестой сессии эту информацию в увязке с любой обновленной информацией, полученной от ГСНС по этому вопросу¹². Обновленный доклад секретариата ГСНС по этим вопросам содержится в документе FCCC/SBSTA/2012/MISC.5.

29. На своей тридцать пятой сессии ВОКНТА принял решение, что диалог по вопросу об исследованиях должен быть продолжен на регулярной основе на ВОКНТА 36 и далее¹³. Секретариат организует в ходе тридцать шестой сессии ВОКНТА диалог по вопросу об исследованиях, в котором примут участие Стороны и представители соответствующих региональных и международных исследовательских программ и организаций, активно осуществляющих исследования в области изменения климата, принимая во внимание мнения и информацию, упоминаемые в пунктах 30–32¹⁴.

30. Также на своей тридцать пятой сессии ВОКНТА призвал Стороны представить до 5 марта 2012 года свои мнения в отношении конкретных тем, которые должны быть рассмотрены в ходе диалога по исследованиям, который будет приурочен к ВОКНТА 36¹⁵. Эти представления содержатся в документе FCCC/SBSTA/2012/MISC.2.

31. ВОКНТА также призвал соответствующие региональные и международные исследовательские программы и организации, активно занимающиеся ис-

⁸ FCCC/SBSTA/2010/13, пункт 45.

⁹ FCCC/SBSTA/2011/2, пункт 56.

¹⁰ FCCC/SBSTA/2010/13, пункты 47–50.

¹¹ FCCC/SBSTA/2011/MISC.14.

¹² FCCC/SBSTA/2011/5, пункт 44.

¹³ FCCC/SBSTA/2011/5, пункт 37.

¹⁴ Заседание, посвященное диалогу по исследованиям, в предварительном порядке планируется провести в субботу, 19 мая 2012 года. Просьба знакомиться с Ежедневной программой, публикуемой в ходе сессии, для получения обновленного расписания и более подробной информации о предусмотренных сессионных мероприятиях, а также с вебсайтом РКИКООН для получения обновленной информации о диалоге по исследованиям <<http://unfccc.int/3461.php>>.

¹⁵ FCCC/SBSTA/2011/5, пункт 39.

следованиями в области изменения климата, представить в контексте диалога по исследованиям материалы, содержащие информацию о ходе исследовательской деятельности, имеющей отношение к Конвенции, в том числе в отношении долгосрочной глобальной цели, упомянутой в пункте 4 решения 1/CP.16¹⁶. Эти предложения содержатся в документе FCCC/SBSTA/2012/MISC.3.

32. Также на своей тридцать пятой сессии ВОКНТА призвал Стороны и региональные и международные исследовательские программы и организации, активно занимающиеся исследованиями в области изменения климата, включая морские исследования, представить информацию о технических и научных аспектах выбросов из источников, абсорбции поглотителями и накопителями всех парниковых газов, включая выбросы и абсорбцию в прибрежных и морских экосистемах, таких, как мангровые заросли, приливные солончаковые болота, водно-болотные угодья и участки дна, на которых растут водоросли, в целях определения и количественной оценки воздействия деятельности человека¹⁷. Информация, представленная по этому вопросу Сторонами, включена в документ FCCC/SBSTA/2012/MISC.2; информация, представленная исследовательскими программами и организациями, включена в документ FCCC/SBSTA/2012/MISC.3.

33. *Меры:* ВОКНТА будет предложено принять к сведению подготовленные для сессии документы и рассмотреть вопросы, связанные с систематическим наблюдением, в частности информацию, представленную ГСНК и ГСНС, а также определить дальнейшие действия в поддержку работы различных органов Конвенции.

<i>FCCC/SBSTA/2012/MISC.2</i>	<i>Views on specific themes to be addressed at the research dialogue, including information on technical and scientific aspects of emissions and removals of all greenhouse gases from coastal and marine ecosystems. Submissions from Parties</i>
<i>FCCC/SBSTA/2012/MISC.3</i>	<i>Update on developments in research activities relevant to the needs of the Convention, including on the long-term global goal; and information on technical and scientific aspects of emissions and removals of all greenhouse gases from coastal and marine ecosystems. Submissions from regional and international climate change research programmes and organizations</i>
<i>FCCC/SBSTA/2012/MISC.4</i>	<i>Matters emerging from the 2010 updated Global Climate Observing System implementation plan and related activities. Submission from the secretariat of the Global Climate Observing System</i>
<i>FCCC/SBSTA/2012/MISC.5</i>	<i>Report on progress in the development of methodologies, standards and protocols for climate-related terrestrial observations and related matters. Submission from the secretariat of the Global Terrestrial Observing System</i>

¹⁶ FCCC/SBSTA/2011/5, пункт 40.

¹⁷ FCCC/SBSTA/2011/5, пункт 43. Эта информация будет рассматриваться в качестве одной из тем следующего диалога по исследованиям с учетом материалов, полученных в соответствии с пунктом 30 выше.

7. Форум и программа работы по воздействию осуществления мер реагирования

34. *Справочная информация:* КС в решении 8/СР.17 приняла программу работы по воздействию осуществления мер реагирования, осуществляемую в рамках вспомогательных органов, в целях достижения более глубокого понимания воздействия осуществления мер реагирования в широком диапазоне областей, перечисленных в пунктах 1 а)–h) этого решения. Она также приняла условия осуществления программы работы.

35. В этом же решении КС учредила форум по воздействию осуществления мер реагирования, который будет созываться председателями вспомогательных органов для осуществления программы работы и который послужит платформой, позволяющей Сторонам обмениваться на интерактивной основе информацией, опытом, тематическими исследованиями, наилучшей практикой и мнениями. Этот форум первоначально будет проводиться два раза в год в увязке с сессиями вспомогательных органов, при этом его первое совещание состоится в ходе их тридцать шестых сессий.

36. КС и Конференция Сторон, действующая в качестве совещания Сторон Киотского протокола (КС/СС), в решениях соответственно 2/СР.17 и 5/СМР.7 признали решение 8/СР.17, в соответствии с которым учреждается форум и сводятся воедино все последующие дискуссии, связанные с мерами реагирования согласно Конвенции.

37. *Меры:* Председатели ВОКНТА и ВОО созовут форум для обсуждения и принятия решения в отношении ввода в действие условий и областей программы работы, которые определены в пункте 1 решения 8/СР.17, и представят доклад вспомогательным органам на их заключительных заседаниях.

8. Вопросы, связанные с пунктом 3 статьи 2 Киотского протокола

38. *Справочная информация:* ВОКНТА на своей тридцать пятой сессии рассмотрел данный пункт повестки дня вместе с пунктом 9 повестки дня ВОО 35 "Вопросы, связанные с пунктом 14 статьи 3 Киотского протокола", в рамках совместной контактной группы. На этой же сессии ВОКНТА и ВОО приняли решение продолжить обсуждение этих вопросов в рамках совместной контактной группы, которую они учредят на своих тридцать шестых сессиях¹⁸.

39. КС/СС в своем решении 5/СМР.7 признала решение 8/СР.17, в котором была принята программа работы по воздействию осуществления мер реагирования, осуществляемая в рамках вспомогательных органов, в целях углубления понимания воздействия осуществления мер реагирования, включая вопросы, связанные с пунктом 3 статьи 2 Киотского протокола, и был учрежден форум по воздействию осуществления мер реагирования в целях осуществления этой программы работы.

40. *Меры:* ВОКНТА и ВОО будет предложено подвести итоги хода рассмотрения этих пунктов в свете соответствующих решений, принятых КС/СС на ее седьмой сессии, и предложений процедурного характера, которые будут подготовлены председателями, с тем чтобы можно было согласовать последующие шаги.

¹⁸ FCCC/SBSTA/2010/5, пункт 57.

9. Вопросы, связанные с сельским хозяйством

41. *Справочная информация:* КС в своем решении 2/СР.17 просила ВОКНТА рассмотреть на его тридцать шестой сессии вопросы, связанные с сельским хозяйством, в целях обмена мнениями, а также рассмотрения этого вопроса КС и принятия ею решения по этому вопросу на ее восемнадцатой сессии.

42. В этом же решении КС призвала Стороны и допущенные организации-наблюдатели¹⁹ представить в секретариат до 5 марта 2012 года их мнения по вопросам, связанным с сельским хозяйством. Представления Сторон содержатся в документе FCCC/SBSTA/2012/MISC.6.

43. *Меры:* ВОКНТА будет предложено начать рассмотрение вопросов, связанных с сельским хозяйством, с тем чтобы рекомендовать решение для рассмотрения и принятия КС на ее восемнадцатой сессии.

FCCC/SBSTA/2012/MISC.6 Views on issues relating to agriculture. Submissions from Parties

10. Методологические вопросы согласно Конвенции

а) Программа работы по подготовке общей формы докладов для "Руководящих принципов РКИКООН для представления Сторонами, являющимися развитыми странами, двухгодичных докладов"

44. *Справочная информация:* КС своим решением 2/СР.17 приняла руководящие принципы для подготовки Сторонами, являющимися развитыми странами, двухгодичных докладов ("Руководящие принципы для представления Сторонами, являющимися развитыми странами, двухгодичных докладов")²⁰. Она постановила осуществить в рамках ВОКНТА программу работы по подготовке общей табличной формы для представления в электронной форме информации в соответствии с этими руководящими принципами для представления докладов, с тем чтобы рекомендовать эту форму для рассмотрения и принятия КС на ее восемнадцатой сессии.

45. В преддверии четвертой части четырнадцатой сессии Специальной рабочей группы по долгосрочным мерам сотрудничества согласно Конвенции Стороны представили свои мнения по вопросам, касающимся программы работы по разработке условий и руководящих принципов, перечисленных в пункте 46 решения 1/СР.16, в которых содержатся предложения некоторых Сторон в отношении общей табличной формы для представления в электронной форме информации в двухгодичных докладах Сторон, являющихся развитыми странами. Эти мнения содержатся в документе FCCC/AWGLCA/2011/MISC.6 и Corr.1 и Add.1–5.

46. *Меры:* ВОКНТА будет предложено начать рассмотрение этого вопроса с учетом информации, содержащейся в документе FCCC/AWGLCA/2011/MISC.6 и Corr.1 и Add.1–5, с тем чтобы подготовить проект решения об общей форме докладов для "Руководящих принципов РКИКООН для представления Сторонами, являющимися развитыми странами, двухгодичных докладов", который

¹⁹ Представления межправительственных организаций и неправительственных организаций имеются на вебсайте РКИКООН по адресу: <<http://unfccc.int/3714.php>> и <<http://unfccc.int/3689.php>> соответственно.

²⁰ Эти руководящие принципы содержатся в приложении к решению 2/СР.17.

будет препровожден для рассмотрения и принятия КС на ее восемнадцатой сессии.

b) Программа работы по пересмотру руководящих принципов для рассмотрения двухгодичных докладов и национальных сообщений, включая рассмотрения национальных кадастров

47. *Справочная информация:* КС в решении 1/СР.16 приняла решение в отношении программы работы, основанной на существующих руководящих принципах, процессе и опыте в области представления и рассмотрения информации и охватывающей, в частности, пересмотр руководящих принципов для рассмотрения национальных сообщений, включая двухгодичные доклады, годовые кадастры парниковых газов и национальные системы кадастров.

48. КС в решении 2/СР.17 постановила осуществить в рамках ВОКНТА программу работы в целях завершения пересмотра руководящих принципов для рассмотрения двухгодичных докладов и национальных сообщений, включая рассмотрения национальных кадастров, не позднее девятнадцатой сессии КС.

49. *Меры:* ВОКНТА будет предложено приступить к рассмотрению этого вопроса и, в случае необходимости, принять решение в отношении последующих шагов.

c) Общие руководящие принципы для внутреннего измерения, отражения в отчетности и проверки получающих внутреннюю поддержку соответствующих национальным условиям действий по предотвращению изменения климата Сторон, являющихся развивающимися странами

50. *Справочная информация:* КС в своем решении 2/СР.17 просила ВОКНТА разработать общие руководящие принципы для внутреннего измерения, отражения в отчетности и проверки получающих внутреннюю поддержку соответствующих национальным условиям действий по предотвращению изменения климата Сторон, являющихся развивающимися странами.

51. *Меры:* ВОКНТА будет предложено приступить к рассмотрению этого вопроса и, в случае необходимости, принять решение в отношении последующих шагов.

d) Выбросы в результате использования топлива при международных авиационных и морских перевозках

52. *Справочная информация:* ВОКНТА на своей тридцать пятой сессии просил секретариаты Международной организации гражданской авиации (ИКАО) и Международной морской организации (ИМО) продолжать представлять на его будущих сессиях доклады о соответствующей работе, связанной с выбросами в результате использования топлива при международных авиационных и морских перевозках²¹. Эти доклады содержатся в документе FCCC/SBSTA/2012/MISC.7.

53. *Меры:* ВОКНТА будет предложено принять к сведению информацию, содержащуюся в докладах, представленных секретариатами ИКАО и ИМО.

<p><i>FCCC/SBSTA/2012/MISC.7 Information relevant to emissions from fuel used for international aviation and maritime transport. Submissions from international organizations</i></p>

²¹ FCCC/SBSTA/2011/2, пункт 73.

e) Общие метрики для расчета эквивалента диоксида углерода парниковых газов

54. *Справочная информация:* ВОКНТА на своей тридцать четвертой сессии просил секретариат организовать, при условии наличия ресурсов, рабочее совещание по общим метрикам, которое должно состояться в первой половине 2012 года и в ходе которого основное внимание будет уделяться факторам неопределенности, новым и уточненным областям или метрикам, политическим целям и взаимосвязи между политическими рамками и метриками²². Это рабочее совещание состоится в Бонне 3 и 4 апреля 2012 года; доклад об этом рабочем совещании содержится в документе FCCC/SBSTA/2012/INF.2.

55. ВОКНТА принял решение продолжить на своей тридцать шестой сессии рассмотрение общих метрик в связи с методологическими вопросами согласно Конвенции, принимая во внимание доклад рабочего совещания, упомянутый в пункте 54 выше²³.

56. *Меры:* ВОКНТА будет предложено рассмотреть документ, подготовленный для сессии, и, в случае необходимости, определить последующие шаги.

FCCC/SBSTA/2012/INF.2	<i>Report on the workshop on common metrics to calculate the carbon dioxide equivalence of greenhouse gases. Note by the secretariat</i>
-----------------------	--

f) Интерфейс данных о парниковых газах

57. *Справочная информация:* ВОКНТА на своей тридцать четвертой сессии с удовлетворением отметил усовершенствования, произведенные секретариатом в интерфейсе базы данных о парниковых газах²⁴, и приветствовал прогресс, достигнутый в разработке средства для расчета определенным пользователем показателей и в предоставлении доступа к информации из базы данных о компиляции и учете.

58. Также на своей тридцать четвертой сессии ВОКНТА просил секретариат, при условии наличия финансовых средств, включать, когда это применимо, возможность представления выбросов/абсорбций парниковых газов в физических единицах, в дополнение к эквиваленту диоксида углерода²⁵.

59. Секретариат завершил разработку двух функций, упомянутых в пункте 57 выше, и выпустил в июне 2011 года модуль с определяемыми пользователем показателями, а в ноябре 2011 года – модуль, касающийся данных о компиляции и учете. Однако ввиду отсутствия финансовых средств просьбу представлять выбросы/абсорбцию парниковых газов также и в физических единицах выполнить не удалось.

60. ВОКНТА принял решение рассмотреть на своей тридцать шестой сессии вопросы, касающиеся интерфейса и его связей с другими системами данных РКИКООН в целях оценки достигнутого прогресса и определения, в случае необходимости, последующих шагов²⁶.

²² FCCC/SBSTA/2011/2, пункт 101.

²³ FCCC/SBSTA/2011/2, пункт 102.

²⁴ <http://unfccc.int/ghg_data/items/3800.php>.

²⁵ FCCC/SBSTA/2011/2, пункт 84.

²⁶ FCCC/SBSTA/2011/2, пункт 85.

61. *Меры:* ВОКНТА будет предложено рассмотреть вопросы, упомянутые в пункте 60 выше, в целях оценки достигнутого прогресса и определения, в случае необходимости, дальнейших шагов.

11. Методологические вопросы согласно Киотскому протоколу

а) Улавливание и хранение диоксида углерода в геологических формациях в качестве деятельности по проектам в рамках механизма чистого развития

62. *Справочная информация:* КС/СС в своем решении 10/СМР.7 приняла условия и процедуры для улавливания и хранения диоксида углерода в геологических формациях в качестве деятельности по проектам в рамках механизма чистого развития (МЧР), которые содержатся в приложении к этому решению.

63. В этом решении КС/СС приняла решение рассмотреть на своей восьмой сессии следующие вопросы:

а) приемлемость тех видов деятельности по проектам в области улавливания и хранения диоксида углерода, которые связаны с транспортировкой диоксида углерода из одной страны в другую или с использованием геологических участков хранения, которые расположены более чем в одной стране;

б) создание глобального резерва единиц сертифицированных сокращений выбросов для деятельности по проектам в области улавливания и хранения диоксида углерода, в дополнение к резерву, упомянутому в решении 10/СМР.7, приложение, пункт 21 б).

64. КС/СС просила ВОКНТА рассмотреть на его тридцать шестой сессии положения о видах деятельности по проектам, упомянутым в пункте 63 а) выше, включая возможный механизм урегулирования споров, а также положения о глобальном резерве единиц сертифицированных сокращений выбросов, упомянутом в пункте 63 б) выше, с тем чтобы препроводить проект решения по этим вопросам для рассмотрения и принятия КС/СС на ее восьмой сессии.

65. КС/СС призвала Стороны и допущенные организации-наблюдатели представить в секретариат до 5 марта 2012 года их мнения по вопросам, упомянутым в пунктах 63 а) и б) выше. Эти представления содержатся в документе FCCC/SBSTA/2012/MISC.8.

66. *Меры:* ВОКНТА будет предложено рассмотреть вопросы, упомянутые в пункте 64 выше, принимая во внимание представления, содержащиеся в документе, подготовленном для сессии, с тем чтобы препроводить проект решения по этим вопросам КС/СС для рассмотрения и принятия на ее восьмой сессии.

FCCC/SBSTA/2012/MISC.8	<i>Views on the eligibility of carbon dioxide capture and storage project activities involving transport of carbon dioxide from one country to another or which involve geological storage sites that are located in more than one country; and on the establishment of a global reserve of certified emission reduction units for carbon dioxide capture and storage project activities. Submissions from Parties and admitted observer organizations</i>
------------------------	--

b) Последствия включения лесовозобновления на землях, на которых леса находятся на стадии истощения, в число видов деятельности по проектам в области облесения и лесовозобновления в рамках механизма чистого развития

67. *Справочная информация:* ВОКНТА на своей тридцать пятой сессии принял решение, что определение лесов, находящихся на стадии истощения (ЛСИ), содержащееся в приложении I к документу FCCC/КР/СМР/2009/16, требует дальнейшего разъяснения. Он принял к сведению намерение Бразилии организовать неофициальное рабочее совещание в целях уточнения определения ЛСИ²⁷.

68. ВОКНТА далее принял решение продолжить рассмотрение этого вопроса на своей тридцать шестой сессии²⁸.

69. *Меры:* ВОКНТА будет предложено продолжить рассмотрение этого вопроса и, в случае необходимости, принять решение в отношении дальнейших действий.

c) Землепользование, изменения в землепользовании и лесное хозяйство согласно пунктам 3 и 4 статьи 3 Киотского протокола и в рамках механизма чистого развития

70. *Справочная информация:* КС/СС в своем решении 2/СМР.7 просила ВОКНТА начать программу работы в целях изучения возможности более всеобъемлющего учета антропогенных выбросов из источников и абсорбций поглотителями в секторе землепользования, изменения в землепользовании и лесного хозяйства, в том числе путем более инклюзивного подхода на основе видов деятельности или территориального подхода, и представить КС/СС на ее девятой сессии доклад о результатах этой программы работы.

71. В этом же решении КС/СС также просила ВОКНТА начать программу работы в целях рассмотрения и, в случае необходимости, разработке и рекомендаций условий и процедур для возможных дополнительных видов деятельности в области землепользования, изменений в землепользовании и лесном хозяйстве в рамках МЧР в целях препровождения проекта решений по этому вопросу КС/СС для рассмотрения и принятия на ее девятой сессии.

72. КС/СС в решении 2/СМР.7 просила ВОКНТА начать программу работы по рассмотрению и, в случае необходимости, разработки и рекомендаций условий и процедур для альтернативных подходов к решению проблем, связанных с риском нестабильности, в рамках МЧР в целях препровождения проекта решения по этому вопросу КС/СС для рассмотрения и принятия на ее девятой сессии.

73. В этом же решении КС/СС просила ВОКНТА начать программу работы по разработке и рекомендации условий и процедур для применения концепции дополнительного характера в целях препровождения проекта решения по этому вопросу КС/СС для рассмотрения и принятия на ее девятой сессии.

74. *Меры:* ВОКНТА будет предложено начать рассмотрение четырех программ работы, упомянутых в пунктах 70–73 выше, с тем чтобы представить запрошенные материалы КС/СС на ее девятой сессии.

²⁷ FCCC/SBSTA/2011/5, пункты 80–81.

²⁸ FCCC/SBSTA/2011/5, пункт 82.

d) Последствия осуществления решений 2/СМР.7–5/СМР.7 для предыдущих решений по методологическим вопросам, связанным с Киотским протоколом, в том числе связанным со статьями 5, 7 и 8 Киотского протокола

75. *Справочная информация:* КС/СС в решении 1/СМР.7 приветствовала достижение Специальной рабочей группой по дальнейшим обязательствам для Сторон, включенных в приложение I, согласно Киотскому протоколу договоренности в отношении ее работы во исполнение решений 1/СМР.1, 1/СМР.5 и 1/СМР.6 в областях землепользования, изменений в землепользовании и лесного хозяйства (решение 2/СМР.7), торговли выбросами и механизмов, основанных на проектах (решение 3/СМР.7), парниковых газов, секторов и категорий источников, общих метрик для расчета эквивалента диоксида углерода антропогенных выбросов из источников и абсорбции поглотителями, и других методологических вопросов (решение 4/СМР.7), а также в отношении рассмотрения информации о потенциальных экологических, экономических и социальных последствиях, в том числе о побочных воздействиях инструментов, политики, мер и методологий, имеющихся в распоряжении Сторон, включенных в приложение I к Конвенции (решение 5/СМР.7).

76. В этом же решении КС/СС просила ВОКНТА оценить и рассмотреть последствия осуществления решений 2/СМР.7–5/СМР.7, упомянутых в пункте 75 выше, для предыдущих решений по методологическим вопросам, связанным с Киотским протоколом, которые были приняты КС/СС, в том числе связанным со статьями 5, 7 и 8 Киотского протокола, в целях подготовки соответствующих проектов решений для рассмотрения и принятия КС/СС на ее восьмой сессии, отметив, что некоторые вопросы, возможно, потребуются рассмотреть на последующих сессиях КС/СС.

77. *Меры:* ВОКНТА будет предложено провести оценку последствий осуществления решений, упомянутых в пункте 76 выше, в целях подготовки соответствующих проектов решений для рассмотрения и принятия, в зависимости от обстоятельств, КС/СС на ее восьмой сессии.

12. Научные, технические и социально-экономические аспекты предотвращения изменения климата

78. *Справочная информация:* ВОКНТА на своей тридцать четвертой сессии с удовлетворением приветствовал подготовленный Межправительственной группой экспертов по изменению климата (МГЭИК) "Специальный доклад по возобновляемым источникам энергии и предотвращению изменения климата". ВОКНТА отметил, что в этом докладе подчеркивается значительный технический потенциал возобновляемых источников энергии и их большие возможности для предотвращения изменения климата и получения более крупномасштабных выгод. Он отметил, что представленная в докладе информация является полезной для всех Сторон, в том числе при рассмотрении их деятельности по предотвращению изменения климата²⁹.

79. На этой же сессии ВОКНТА принял решение рассмотреть научные, технические и социально-экономические аспекты предотвращения изменения климата, принимая во внимание наилучшую имеющуюся научную информацию по вопросам предотвращения изменения климата, в частности информацию, полу-

²⁹ FCCC/SBSTA/2011/2, пункт 108.

ченную от МГЭИК, на своей тридцать шестой сессии, в ходе которой Председатель ВОКНТА проведет консультации со Сторонами по вопросу о той степени, в которой рассмотрение этого вопроса должно быть продолжено на этой сессии³⁰.

80. *Меры:* ВОКНТА будет предложено продолжить рассмотрение этого вопроса, принимая во внимание итоги консультаций Председателя ВОКНТА со Сторонами.

13. Сотрудничество с другими международными организациями

81. *Справочная информация:* ВОКНТА на своей тридцатой сессии просил секретариат подготавливать перед сессиями, на которых будет рассматриваться данный пункт повести дня, информационный документ, содержащий краткое описание соответствующих видов деятельности по сотрудничеству, с тем чтобы Стороны, в случае необходимости, имели возможность высказать комментарий в отношении этой информации³¹.

82. Этот информационный документ имеется в качестве документа FCCC/SBSTA/2012/INF.3. В нем содержится обновленная информация для ВОКНТА о деятельности секретариата по сотрудничеству с органами системы Организации Объединенных Наций и межправительственными организациями, которые укрепляют и облегчают работу по линии Конвенции. В него включена некоторая информация о соответствующих видах деятельности в рамках соответствующих областей экспертных знаний других органов системы Организации Объединенных Наций и межправительственных организаций, которые оказывают поддержку осуществлению решений, принимаемых Сторонами по линии Конвенции.

83. *Меры:* ВОКНТА будет предложено принять к сведению документ, подготовленный для сессии.

FCCC/SBSTA/2012/INF.3	<i>Summary of cooperative activities with United Nations entities and intergovernmental organizations to contribute to the work under the Convention. Note by the secretariat</i>
-----------------------	---

14. Прочие вопросы

84. В рамках данного пункта будут рассмотрены любые другие вопросы, затронутые в ходе сессии.

15. Доклад о работе сессии

85. *Справочная информация:* В конце сессии для утверждения ВОКНТА будет подготовлен проект доклада о работе сессии.

86. *Меры:* ВОКНТА будет предложено утвердить проект доклада и уполномочить Докладчика, под руководством Председателя и при содействии секретариата, завершить подготовку доклада после сессии.

³⁰ FCCC/SBSTA/2011/2, пункт 109.

³¹ FCCC/SBSTA/2009/3, пункт 128.

Annex

[English only]

Documents before the Subsidiary Body for Scientific and Technical Advice at its thirty-sixth session

Documents prepared for the session

FCCC/SBSTA/2012/1	Provisional agenda and annotations. Note by the Executive Secretary
FCCC/SB/2012/1	Report on the linkage modalities and the rolling workplan of the Technology Executive Committee for 2012–2013. Note by the Chair of the Technology Executive Committee
FCCC/SBSTA/2012/INF.1	Progress made in implementing activities under the Nairobi work programme on impacts, vulnerability and adaptation to climate change. Note by the secretariat
FCCC/SBSTA/2012/INF.2	Report on the workshop on common metrics to calculate the carbon dioxide equivalence of greenhouse gases. Note by the secretariat
FCCC/SBSTA/2012/INF.3	Summary of cooperative activities with United Nations entities and intergovernmental organizations to contribute to the work under the Convention. Note by the secretariat
FCCC/SBSTA/2012/MISC.1	Views on issues identified in decision 1/CP.16, paragraph 72 and appendix II. Submissions from Parties
FCCC/SBSTA/2012/MISC.2	Views on specific themes to be addressed at the research dialogue, including information on technical and scientific aspects of emissions and removals of all greenhouse gases from coastal and marine ecosystems. Submissions from Parties
FCCC/SBSTA/2012/MISC.3	Update on developments in research activities relevant to the needs of the Convention, including on the long-term global goal; and information on technical and scientific aspects of emissions and removals of all greenhouse gases from coastal and marine ecosystems. Submissions from regional and international climate change research programmes and organizations
FCCC/SBSTA/2012/MISC.4	Matters emerging from the updated 2010 Global Climate Observing System implementation plan and related activities. Submission from the secretariat of the Global Climate Observing System

- FCCC/SBSTA/2012/MISC.5 Report on progress in the development of methodologies, standards and protocols for climate-related terrestrial observations and related matters. Submission from the secretariat of the Global Terrestrial Observing System
- FCCC/SBSTA/2012/MISC.6 Views on issues relating to agriculture. Submissions from Parties
- FCCC/SBSTA/2012/MISC.7 Information relevant to emissions from fuel used for international aviation and maritime transport. Submissions from international organizations
- FCCC/SBSTA/2012/MISC.8 Views on the eligibility of carbon dioxide capture and storage project activities involving transport of carbon dioxide from one country to another or which involve geological storage sites that are located in more than one country; and on the establishment of a global reserve of certified emission reduction units for carbon dioxide capture and storage project activities. Submissions from Parties and admitted observer organizations

Other documents before the session

- FCCC/SBSTA/2011/5 Report of the Subsidiary Body for Scientific and Technological Advice on its thirty-fifth session, held in Durban from 28 November to 3 December 2011
- FCCC/CP/2011/9 and Add.1 and 2 Report of the Conference of the Parties on its seventeenth session, held in Durban from 28 November to 11 December 2011
- FCCC/KP/CMP/2011/10 and Add.1 and 2 Report of the Conference of the Parties serving as the meeting of the Parties to the Kyoto Protocol on its seventh session, held in Durban from 28 November to 11 December 2011
- FCCC/CP/2010/7 and Corr.1 and Add.1 and 2 Report of the Conference of the Parties on its sixteenth session, held in Cancun from 29 November to 10 December 2010
- FCCC/KP/CMP/2009/16 Annual report of the Executive Board of the clean development mechanism to the Conference of the Parties serving as the meeting of the Parties to the Kyoto Protocol
- FCCC/AWGLCA/2011/MISC .6 and Corr.1 and Add.1–5 Views on the items relating to a work programme for the development of modalities and guidelines listed in decision 1/CP.16, paragraph 46. Submissions from Parties
- FCCC/CP/1996/2 Organizational matters: Adoption of the rules of procedure. Note by the secretariat